ST EDWARD'S
OXFORD

13+ SCHOLARSHIP EXAMINATION
2016

FRENCH

1 hour

Candidate name: ……

Read the passage and translate it into English.

Cher Marc,

Je t'écris pour te parler de mon nouveau téléphone portable. Mes parents me l'ont offert à Noël. Il est gris et noir et je peux le mettre dans ma poche. Il est plus petit que mon ancien téléphone. Je peux contacter mes amis facilement et je peux aussi prendre des photos quand je veux. Mon ami Joël a le même mais le sien est tombé et il est cassé maintenant.

J'utilise beaucoup les nouvelles technologies. L'internet est très utile pour faire des recherches et je me sers aussi du dictionnaire en ligne pour chercher des mots pour mes devoirs de français.

Pour mon anniversaire, je recevrai un nouvel ordinateur. J'en ai besoin car le mien est trop lent.

J'aimerais bien avoir un iPad aussi, mais ça coûte trop cher.

Et toi? Que penses-tu des nouvelles technologies ?

Marie

20

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

2. Lisez l’article et compétez les exercices

Accueillir un migrant chez soi ?

Pourquoi en parle-t-on ?
Parce que la France s’est engagée à accueillir 24 000 réfugiés fuyant leur pays en guerre. 1 000 d’entre eux sont accueillis en urgence dès à présent. Des associations mais aussi des centaines de particuliers participent à ce grand élan solidaire.

De nombreux Français se sont portés volontaires pour héberger des migrants en attendant qu’ils trouvent un logement définitif. Mais quelles sont les règles à respecter pour que tout se passe bien ?

Un accueil dans les règles

Les migrants peuvent être accueillis à condition qu'ils aient un document prouvant qu'ils ont fait une demande d'asile*. En effectuant cette démarche, ils se placent sous la protection de la France, car leur vie est en danger dans leur pays. Si l'État répond favorablement à leur demande, ils obtiendront le statut de réfugié. En attendant que leur dossier soit examiné, les migrants ont le droit de rester en France, et donc d'être hébergés en toute légalité dans une famille.

**demande d’asile = request for asylum*

Un accueil gratuit

Interdiction de demander de l'argent aux migrants en échange d'un lit ou de nourriture ! Pas question non plus de demander un quelconque travail en compensation de l'accueil fourni. En revanche, les migrants peuvent effectuer certaines tâches ménagères… comme n'importe quel membre de la famille !

Un accueil raisonnable

Accueillir une personne ou toute une famille chez soi, plusieurs semaines ou plusieurs mois, n'est pas facile. Ces personnes ne parlent pas le français. Elles ont subi des chocs psychologiques très forts. Elles sont le plus souvent fragilisées et perturbées, victimes d'insomnies, en proie à des cauchemars. La cohabitation peut perturber l'équilibre du foyer. Il est très louable de vouloir ouvrir sa maison, mais il faut se souvenir que c'est un engagement fort. Il est par exemple recommandé de ne pas dépasser un mois d'hébergement.

Si l'on veut se montrer solidaire, on peut aussi inviter un ou plusieurs migrants à déjeuner un dimanche…

Enfin, les associations spécialisées dans l'accueil des migrants rappellent qu'on peut donner des vêtements, de la nourriture ou des jouets en signe de solidarité. C'est déjà beaucoup !

Source : www.1jour1actu.com

A) Vocabulaire

Trouve les mots dans le texte.

Dans le paragraphe: “pourquoi en parle-t-on?”:

1. welcome: …….
2. refugees: ……..
3. escaping: ……
4. a country : ……
5. war: ……
6. hundreds of: ……..
7. to host: ……..
8. a place to live: ……
9. rules: ……..

Dans le paragraphe : “Un accueil dans les règles?”

10. life : …….
11. They will get: ……
12. legally: …….

Dans le paragraphe: “Un accueil gratuit.”

13. free : ……
14. provided: ……..
15. Household chores: ……

For exercise A and B, all questions follow the order of the text.

B) Questions en **Français**

1. Pourquoi les réfugiés quittent-ils leurs pays?

2. Combien de réfugiés ont fui leurs pays?

3. Qu’est-ce que certains Français ont décidé de faire?

4. Quelle est la condition que les immigrants doivent remplir?

5. Pourquoi cette démarche est-elle importante?

C) Questions en **anglais**

1. What are French volunteers not allowed to ask for?
Give 2 examples:

a……

b……

2. What can migrants do like any other family members?

3. Give 3 difficulties encountered by migrants:

a……

b……

c……

4. What recommendation is mentioned in the article?

5. What else can volunteers do apart from / instead of giving shelter to migrants for a month or so?

6. Give 2 examples of what people can give to help migrants:

a. ……

b. ……

30

3. Choisissez <u>UN</u> des sujets suivants (A ou B).

Vous devez écrire 130-140 mots.

A. Vous venez de commencer dans une nouvelle école.

Écrivez une lettre à votre correspondant français pour lui parler de votre nouvelle école.

- Décrivez votre nouvelle école.
- Dites ce que vous faisiez dans votre ancienne école et que vous ne faites plus dans votre nouvelle école.
- Parlez de ce que vous avez fait après l'école avec vos amis la semaine dernière.
- Donnez vos opinions sur votre nouvelle école.

OU

B. Mes vacances à l'étranger

- Décrivez où vous êtes allés? Avec qui ?
- Dites ce que vous avez fait.
- Qu'est-ce que vous faites d'habitude pendant les vacances?
- Où aimeriez-vous aller en vacances si vous aviez le choix ?

10 points pour la langue
10 points pour le message.

20